

모집부서 LIST

○ 아래 List 중 지망부서를 선택하여 **부서번호와 부서명을 인턴십 신청서에 기재하세요.**

기관/부서명	분장업무	자격요건	근무지주소	인원(명)	
1-1	외국인문화담당관	- 유학생 등 외국인 주민 사업 지원 - 영어 통번역 및 교정 등	- 한국어, 영어 능통자	중구 세종대로 110, 서울시청 신청사 9층	1
1-2	외국인문화담당관 (서울글로벌센터)	- 외국인 생활안내 책자 제작 지원 - 외국인 지원 정책 등 조사	- 장기 거주한 자 및 석사 과정 학생 우대 (필수는 아님)	종로구 종로 38, 서울글로벌센터 4층	2
2	통계데이터담당관	- 서울시 빅데이터기존 사업 홍보 및 해외 담당 업무 지원	- 영어 (최우선) 또는 중국어, 스페인어 가능자 - 전공 무방 - 국적 무방 (영어권/중남미 지역 우선) - 직원과 한국어로 기본 의사소통이 가능해야 함	중구 덕수궁길 15, 서소문 별관 3동 3층	1
3	교통정보과	- 교통관련 견학방문 안내 및 통역	- 한국어 영어 독일어 베트남어	중구 세종대로 110, 서울시청 신청사 지하3층 서울안전통합센터	1
4	한양도성도감과	- 유네스코 세계유산 관련 중국 유산에 대한 정보 검색 - 유산 관련 정보 중한 번역	- 중한 번역 가능한 중국인 - 한국어 가능자 - 가능한 경우 문화재 분야 관련자	중구 덕수궁길 15, 서소문 별관 1동 5층	1
5	세무과	- 서울시 세무시스템 수출을 위한 환경 조사 및 번역	- 국적 : 필리핀 캄보디아 - 전공 : 세무, 행정학 국제개발 전자, 회계 전공자 우대 - 자격 : TOPIK 한국어능력시험 3급이상 우대	중구 덕수궁길 15, 서소문 별관 1동 9층	2
6	공공개발센터	- 서울시 내 현안부지 개발업무관련 조사분석 지원 - 한강협력계획 4대핵심사업 국제설계 공모전 지원	- 한국어 & 영어 가능자 (필수) - 도시계획 건축 부동산 관련 분야 (우대)	중구 세종대로 110, 서울시청 신청사 11층	1
7	시설계획과 (캠퍼스타운조성단)	- 국제컨퍼런스 지원업무 - 캠퍼스타운 해외 유관기관 사례 조사	- 영어권 국가 출신 (한국어 사용 능통한 자)	중구 덕수궁길 15, 서소문 별관 2동 2층	1
8-1	서울소방재난본부 현장대응단 (화재조사팀)	- 외국의 소방통계 및 정보파악 및 문서 해석	- 미국, 캐나다, 유럽 호주 등 영어권 국가 출신 한국어 의사소통 가능자 (성별 무관)	중구 퇴계로26길 52 4층	1
8-2	서울소방재난본부 현장대응단 (시민안전팀)	- 시민안전파수꾼 정책 외국인 홍보 및 관련 해외기관 연락 업무	- 미국, 캐나다, 유럽 호주 등 영어권 국가 출신 한국어 의사소통가능자 (여성)	중구 퇴계로26길 52 4층 현장대응단 시민안전팀	1
8-3	소방재난본부 안전지원과 (보라매안전체험관)	- 외국인 재난체험시 통역 - 체험관 외국어 자료 번역 및 검수 - 안전교육 중 적절한 표현 교육	- 원어민 필요 (영어1명, 중국어 1명) - 한국어 가능자 (KBS 한국어 능력시험 3-급 또는 TOPIK 4급 이상)	동작구 여의대방로 20길 33, 보라매안전체험관	2
9-1	상수도사업본부 경영관리부 인재육성과	- 직원 교육 프로그램 운영 및 참여	- 영어 (한국어 기본회화가능)	서대문구 서소문로 51	1

기관/부서명		분장업무	자격요건	근무지주소	인원(명)
9-2	상수도사업본부 서울물연구원 미래전략연구센터	- 영미권 상수도 정책 사례 조사 - 환경정보 조사	- 구사언어 : 영어, 한국어 - 국적 : 영국 또는 미국 - 전공 : 경영, 환경, 복지	광진구 천호대로 716-10, 서울물연구원	1
10	서울시립대학교 (국제교육원)	- 외국인 입시 모집 요강 책자 번역 (국문→영문)	- 영어, 한국어 능통자	동대문구 서울로163 서울시립대학교 국제 교육원, 창공관 404호	2
11	서울시립과학관	- 외국인 관람객 응대 및 외국어 해설 - 외국어 해설서 및 가이드북 작성 - 교육프로그램 교안 영어로 번역 - 외국인학생 교육참여시 통역 - 교육프로그램 영문 소개서 작성	- 언어 : 영어 - 국적 : 영어를 모국어로 사용하는 나라 - 전공 : 과학을 전공하는 이공계 등 - 한국어 : 의사소통 가능자	노원구 하계동 한글바스로 160	2
12-1	서울메트로 정보통신처	- CCTV 관련 업무 보조 · 해외 우수 지하철 CCTV 통합모니터링 시스템 구축 사례 조사 · 서울교통공사 CCTV 통합모니터링 시스템의 최적 운영 방안 도출 업무 보조	- 유창한 영어 능력 - 의사소통이 가능한 수준의 한국어 능력 - IT 시스템 및 기술에 대한 관심과 경험이 많은 자	성동구 천호대로 78길 15-48, 서울교통공사 5층	1
12-2	서울메트로 당산서비스센터 문래역	- 외국인승객, 다문화 가정 등 교통, 관광 안내	- 중국어, 영어, 한국어 가능자	영등포구 당산로 지하28, 문래역	1
12-3	서울메트로 옥수서비스센터 고속터미널역	- 지하철역을 이용하는 외국인에게 지하철 노선, 요금 등 이용안내	- 영어 가능한 학생 (한국어능력 필요함)	서초구 신반포로 188, 고속터미널역	1
12-4	서울메트로 한성대서비스센터 화현역	- 외국인 고객 안내	- 영어 가능한 학생 (한국어능력 필요함)	중구 퇴계로 54, 화현역	2
12-5	서울메트로 한성대서비스센터 명동역	- 중국인 고객 안내	- 중국어 가능한 학생 (한국어능력 필요함)	중구 퇴계로 126, 명동역	2
12-6	서울메트로 한성대서비스센터 충무로역	- 외국인 고객 안내	- 중국어 가능한 학생 (한국어능력 필요함)	중구 퇴계로 129, 충무로역	2
12-7	서울메트로 한성대서비스센터 동대문(4)역	- 중국인 고객 안내	- 중국어 가능한 학생 (한국어능력 필요함)	종로구 율곡로 지하 308, 동대문역	2
12-8	서울메트로 동대문서비스센터 동대문역사문화공원(2)역	- 중국인 고객 안내	- 중국어 가능한 학생 (한국어능력 필요함)	중구 을지로 지하 279, 동대문역사문화공원역	1
12-9	서울메트로 동대문서비스센터 왕십리역	- 중국인 고객 안내	- 중국어 가능한 학생 (한국어능력 필요함)	성동구 행당동 왕십리로 지하 300, 왕십리역	1
13	서울도시철도공사 광화문서비스지원사업소	- 외국인 승객 안내	- 영어 필수 - 한국어 가능 - 용모 단정 - 매너있는 말투	종로구 세종대로 지하 172, 광화문역	1
14	서울시설공단 기획조정실	- 공단 사업장 내 안내표지판의 영문 표기 적정성 검토 - 안내표지판의 잘못된 영어표기 수정 - 외국어(영문)가 병기되어 있지 않은 표지판에 대한 영문 안내 작성 등	- 영어 구사, 한국어 능력 필요 (한국어 안내문구를 영문으로 작성할수 있는 능력 필요)	성동구 미장동 청계천로 540, 17층	1

기관/부서명		분장업무	자격요건	근무지주소	인원 (명)
15	서울주택도시공사 미래전략부	- 미래사업 발굴 및 경영정보 협의체 운영을 위한 자료 조사	- 언어 : 영어 한국어 - 국적 : 미국 유럽 - 전공 : 무관 - 자격 : 무관	강남구 개포로 621, 13층	1
16-1	서울에너지공사 기획경영본부 기획조정실 예산재정부	- 예산 관리 자료 조사 부서 업무	- 영어 가능 (한국어 가능 우대) - 한글 오피스 워드, MS 엑셀 프로그램 사용 가능	양천구 목동서로 20	1
16-2	서울에너지공사 신사업본부 신재생사업처 신사업부	- 태양광 연료전지 전기차충전 인프라 관련 해외사례 조사 및 국내 적용 방안 분석	- 영어 가능자 한국어 소통 가능자	양천구 목동서로 20	1
16-3	서울에너지공사 신사업본부 효율화사업처 시민협력부	- 재생가능에너지 ODA 자료 조사 / LDC 에너지 자료 조사	- 영어 가능자 한국어 소통 가능자	양천구 목동서로 20	1
16-4	서울에너지공사 에너지연구소	- 국내/해외 에너지 정책 및 기술 자료수집 (40%) - 영문 요약서 작성 (20%) - 영문 원고 Proofreading (20%) - 행정 업무 (20%)	- 구사언어 : 영어 (한국어) - 전공 : 행정학 정책학 경제학 에너지 기술 환경공학 에너지 정책 및 기술 관련 전공	양천구 목동서로 20	1
17	서울사회복지재단	- 해외사회복지 동향 파악 및 정리, 소셜 미디어 관련 일	- 영어 (한국어 사용가능) - 홍보경험 선호 (무경험도 상관없음)	마포구 백범로 31길 21, 서울복지타운	1
18-1	서울문화재단 금천예술공장	- 해외예술가 교환프로그램 관련 업무 (국제교류 해외예술가 지원 커뮤니케이션)	- 영어 능통 및 간단한 한국어 의사소통에 문제 없는 자	금천구 범안로 15길 57, 금천예술공장	2
18-2	서울문화재단 잠실창작스튜디오	- 한글문서 통번역 업무 외 (장애인문화 예술분야 리서치), 페이스북 및 인스타그램 등 SNS홍보	- 한글 엑셀 파워포인트 가능한 자 - 영어 중국어 일어 중 1개 언어 구사 - 문화 예술에 관심있는 자	송파구 올림픽로25, 종합운동장 내 잠실창작 스튜디오 운영사무실	1
18-3	서울문화재단 서서울예술교육센터	- 해외 예술교육기관과의 국제 교류 지원 - 사업 및 공간 홍보 지원	- 언어 : 영어(필수) - 전공 : 문화예술 관련 전공 (우대) - 한국어 : 일상대화 가능 (필수)	양천구 남부순환로 64길 2	1
18-4	서울문화재단 정책연구팀	- 세계 도시 문화포럼과 아시아 도시 문화포럼 준비를 위한 리서치, 번역 등 (국제교류 업무 커뮤니케이션)	- 영어 능통 및 간단한 한국어 의사소통에 문제 없는 자	동대문구 청계천로 517	1
19	서울디자인재단 의류산업팀	- 『2017 해외의류제조 수주박람회 참여 사업지원』 - 업무내용 : 프랑스 현지 의류제조업체 협회 및 기관 등 유관기관과 의사소통을 위한 통번역	- 프랑스어 필수, 한국어 또는 영어 능력 필요	중구 마장로 22, 유어스빌딩 4F	1
20	서울디지털재단 미래사업팀	- 2017 서울국제디지털페스티벌 영문 콘텐츠 제작 및 홍보 - 디지털 교육, 스마트 시티 및 도시 문제해결 등 해외 동향 사례조사	[필수요건] - 서울소재 대학 재학 중인 외국인 - 구사언어 : 영어 [우대요건] - IT, 디지털산업 미디어 콘텐츠 분야 전공자 - 홍보 콘텐츠 작성 유경험자 및 MS Office 활용 가능자	강남구 개포로 416, 개포디지털혁신파크 새롭관 5층	2

Recruiting Divisions(Depts.) LIST

No.	Divisions (depts)	Job Description	Requirement	Office Location	Numbers
1-1	Multiculturalism Division	- Assist programs for international residents such as international students - Interpret, translate and proofreading, etc.	- Fluent in English and Korean	9F, 110, Sejong-daero, Jung-gu (Seoul City Hall)	1
1-2	Multiculturalism Division (Seoul Global Center)	- Foreigner's living in Seoul guidebook making support - Research policies for foreign residents	- Long-term residents and postgraduate students are preferred, but not required	4F, Seoul Global Center 38, Jong-ro, Jongno-gu	2
2	Data & Statistics Division	- Promote Seoul Big Data business and support overseas activities	- English speaker(or Chinese, Spanish) - All majors are OK - who can communicate in Korean	3F, Seosomun Building 3, 15 Deoksugung-gil, Jung-gu	1
3	Transportation Information Center	- Guidance and translate about Transportation	- Who can speak Korean, English, and German or Vietnamese	3F (underground), Seoul Safety Center 110, Sejong-daero, Jung-gu (Seoul City Hall)	1
4	Seoul City Wall Division	- Regarding China's cultural heritage on UNESCO World Heritage List 1. Information search 2. Chinese-Korean translation	- Chinese who is able to translate Chinese into Korean language - Korean language proficiency required - Studies or experiences in cultural heritage preferred, if possible	5F, Seosomun Building 1, 15 Deoksugung-gil, Jung-gu	1
5	Tax Affairs Division	- Searching and Translation of Local Tax Acts for export of Seoul Local Tax Information System	- Nationality : Philippines or Cambodia - Major : Taxation, Public Administration, International Development, Electronics, Accountings are preferred - Qualification : TOPIK Level3 or higher	9F, Seosomun Building 1, 15 Deoksugung-gil, Jung-gu	2
6	Public Development Center	- Support for Investigation and Analysis of pending issue Site Development in Seoul city - Supporting 4 Core Projects of the Han River International Design Competition	- Good command of English and Korean (written and verbal) - Urban Planning, Architecture or Real Estate related major (Preference)	11F, 110, Sejong-daero, Jung-gu (Seoul City Hall)	1
7	Urban Planning Department (Campus Town Planning Group)	- Position : assistant officer - Job description : Support to prepare the upcoming international conference, mainly contact universities in other countries to ask their interests. Search cases on collaboration between Universities(colleges) and local communities.	- Qualifications : prefer whom from the English-speaking countries with fluent Korean skills.	2F, Seosomun Building 2, 15 Deoksugung-gil, Jung-gu	1
8-1	Seoul Metropolitan Fire & Disaster Headquarter (Field Operations Division)	- Overseas Fire Statistics Analysis and Document translation	- Somebody from English-speaking countries. Possible to communicate in Korean (Men or women)	52, Toegye-ro 26-gil, Jung-gu	1
8-2	Seoul Metropolitan Fire & Disaster Headquarter (Field Operations Division)	- To promote the policy, Seoul Citizen Safety Guard for the foreigners in Seoul, To contact relevant organizations abroad	- Somebody from English-speaking countries, Possible to communicate in Korean (Woman)	52, Toegye-ro 26-gil, Jung-gu	1
8-3	Seoul Metropolitan Fire & Disaster Headquarters (Boramea Safety Experience Center)	- Simultaneous interpretation while Safety Experience - Foreign language translation and verification - Expression education required for Safety Experience	- Native speaker (1 Chinese native speaker, 1 English native speaker) - KBS Korean Language Proficiency Test Level 3- or higher or TOPIK Level 4 or higher	33, Yeouidaebang-ro 20-gil, Dongjak-gu	2
9-1	The office of Waterworks Authority (Human Resource Management Division)	- Operating Staff Training Programs	- English (with Korean basic conversation skill)	51 Seosomun-ro, Seodaemun-gu	1

No.	Divisions (depts)	Job Description	Requirement	Office Location	Numbers
9-2	Waterworks Research Institute (Water Strategy Research Division)	- To study waterworks policies in U.S.A. - To investigate environmental information (e.g. regulations, policies, etc.)	- Language : English and Korean - Nationality : English or American - Major in Management, Environment or Welfare	716-10, Cheonhodaero, Gwangjin-gu	1
10	University of Seoul (Institute of International Cooperation & Education)	- Translation (Korean → English)	- Fluent level of Korean and English proficiency	University of Seoul, 163 Seoulsiripdae-ro, Dongdaemun-gu	2
11	Seoul Science Center	- Foreign visitor reception and commentary - Writing foreign guidebook - Translate draft of education program into English. - Provide interpretation for participating foreign students. - Prepare education program brochure in English.	- language : English - Nationality : English-speaking countries - Major : natural sciences or engineering - Korean : fluent in Korean	160, Hangeulbiseok-ro, Nowon-gu	2
12-1	Seoul Metro (Information & Communication Team)	- Assistant secretary of CCTV business - A case study on integrated CCTV monitoring system of overseas - Optimal management plan for integrated CCTV monitoring system of Seoul Metro	- Fluent level in English - Conversational level in Korean - Experienced and curious in IT system	15-48, Cheonho-daero 78-gil, Seongdong-gu,	1
12-2	Seoul Metro Tangshan station Service center (Mullae station)	- Chinese customer support	- Fluent Chinese speaker (Intermediate Korean speaking required for communication)	Tansan Road Underground 28, Yeongdeungpo-gu,	1
12-3	Seoul Metro Oksu station Service center (Express Bus Terminal station)	- Operation guide of subway route and fare for foreign customer	- Fluent English Speaker (Intermediate Korean speaking required for communication)	188, Sinbanpo-ro, Seocho-gu	1
12-4	Seoul Metro Hansung University station Service center (Hoehyeon station)	- Foreign Customer Support	- Fluent English Speaker (Intermediate Korean speaking required for communication)	54 Toegye-ro, Jung-gu	2
12-5	Seoul Metro Hansung University station Service center (MyungDong station)	- Chinese Customer Support	- Fluent Chinese speaker (Intermediate Korean speaking required for communication)	126 Toegye-ro, Jung-gu	2
12-6	Seoul Metro Hansung University station Service center (Chungmuro station)	- Foreign Customer Support	- Fluent English Speaker (Intermediate Korean speaking required for communication)	129 Toegye-ro, Jung-gu	2
12-7	Seoul Metro Hansung University station Service center (Dongdaemun station Line no.4)	- Chinese Customer Support	- Fluent Chinese speaker (Intermediate Korean speaking required for communication)	308 Yulgok-Ro, Jongro-gu	2
12-8	Seoul Metro Dongdaemoon Service Center (Dongdaemoon History & Culture Station(2))	- Guide Chinese Guests	- Students who can speak Chinese (Need to speak Korean as well)	279 Eulji-ro, Jung-gu	1
12-9	Seoul Metro Dongdaemoon Service Center (Wangsimni Station)	- Guide Chinese Guests	- Students who can speak Chinese (Need to speak Korean as well)	300 Wangsimni-ro, Haengdang-Dong, Seongdong-gu	1

No.	Divisions (depts)	Job Description	Requirement	Office Location	Numbers
13	Seoul Metropolitan Rapid Transit (Gwanghwamun Service Support Office)	- Attend to passenger's inquiries	- A fluent English speaker - Available in Korean - Neat appearances - Good communication skills	Gwanghwamun station, Underground 172 Sejongdaero, Jongrogu	1
14	Seoul Facilities Corporation (Planning and Coordination Department)	- Check the correctness of English guide signs in Seoul Facilities Corporation - Modify wrong English Expressions of guide signs - Suggest English expression for guide signs that do not contain English	- English speaking, Korean ability required (Ability to write Korean sentences in English)	17F, 540, Cheonggyecheon-ro, Seongdong-gu	1
15	Seoul Housing & Communities Corporation (Future strategy department)	- Case study of foreign future projects - Search information for works (other companies) in relation to SH corporation	- Language : English & Korean - Nationality : USA, Europe - Major : - - Cerification : -	13F, 621, Gaeporo, Gangnam-Gu	1
16-1	Seoul Energy Corporation (Budget & Public Finance Team)	- Budget Management, Data survey, Department affairs	- English available (Prefer to Korean available) - Hangu IOffice word, MS Excel Program available	20, Mokdongseo-ro 2-gil, Yangcheon-gu	1
16-2	Seoul Energy Corporation (New Business Team)	- Survey for overseas advnaced technology on PV, Fuel-Cell and electricve hicle system - Conditon analysis for application of domestic market	- Fluent in English & Korean	20, Mokdongseo-ro 2-gil, Yangcheon-gu	1
16-3	Seoul Energy Corporation (Energy Welfare & Cooperation Team)	- Research for ODA of renewable energy - Research for energy data of Least Developed Countries	- Fluentnss in English & Korean	20, Mokdongseo-ro 2-gil, Yangcheon-gu	1
16-4	Seoul Energy Corporation (Energy Institute)	- Collecting research materials of domestic/overseas energy policy and technology (40%) - Writing brief report in English (20%) - Proofreading (20%) - Administrative works (20%)	- Language proficiency : English (Korean) - Mejors : Energy policy ortechonlogy related majors including public affairs, policy studies, Economics, energy technology, environmental engineering etc.	20, Mokdongseo-ro 2-gil, Yangcheon-gu	1
17	Seoul Welfare Foundation	- Conduct management of SNS for Seoul Welfare Foundation and conduct Research on social welfare issues, policies and international trends, international organizations and conferences of Social Welfare. Other required work	- English Speaker or (Korean + English) bilingual is welcomed, Knowledge on SNS and internet research ability, a Person with PR experience is preferred (but no experienced is acceptable)	21, Baekbeom-ro 31-gil, Mapo-gu	1
18-1	Seoul Foundation for Arts and Culture (Seoul Art Space Geumcheon)	- International Artists Exchange Program (International Affairs, Artist Support, Communication)	- Language : Fluent English and Basic Korean	57, Beoman-ro 15-gil, Geumcheon-gu	2
18-2	Seoul Foundation for Arts and Culture (Seoul Art Space Jamsil)	- Ability to interpret and translate Korean Languages into Foreign Languages etc. (Research about Disablearts) and promoting SNS such as Facebook and Instagram etc.	- Hanguel, Excel, Powerpoint skills required - Must be fluent in one of these, or both of these languages : English, Chinese, Japanese - Candidates who are interested in Cultural Arts	25 Olympic-ro, Songpa-gu	1
18-3	Seoul Foundation for Arts and culture (West Seoul Arts Center for Learning)	- Support international exchange with Arts Education Institutions at Europe - Assist promotion of Arts project and West Seoul Arts Center for Learning	- Fluent in English (essential) - Major in culture & art or similar (preference) - Available daily conversation by Korean (essential)	2, Nambusunhwan-ro 64-gil, Yangcheon-gu	1

No.	Divisions (depts)	Job Description	Requirement	Office Location	Numbers
18-4	Seoul Foundation for Arts and culture (Research and Development Team)	<ul style="list-style-type: none"> - Research about arts and culture project in global cities - Ability to interpret and translate Korean Languages into Foreign Languages 	<ul style="list-style-type: none"> - Language : Fluent English and Basic Korean 	517, Cheonggyecheon-ro, Dongdaemun-gu	1
19	Seoul Design Foundation (Garment Industry Support Team)	<ul style="list-style-type: none"> - 『Business Support for participating of 2017 Overseas Clothing Manufacturing Order Fair.』 - Business information : For the Communication of translating to French garment manufacturer Association and Related Institutions 	<ul style="list-style-type: none"> - Required qualifications : French, Korean or English 	4F U-us Building 22 Majang-ro, Jung-gu	1
20	Seoul Digital Foundation (Digital Social Effect Team)	<ul style="list-style-type: none"> - Writing and editing contents in English and online PR for 2017 Seoul International Digital Festival - News dippings and case studies related to Digital education, Smart cities and Urban issues etc 	<ul style="list-style-type: none"> - Fluency in English - Strong writing and editing skills are necessary, proficiency with MS Office programs - Applicant must be self-motivated, energetic about staying on tasks - Degress in IT, Digital, Media related field(s) in preferred 	5F, Saerom building 416, Gaepo-ro, Gangnam-gu	2